

— Կէշէն ճիւղման իրիւնքի կիւնիւն
Իսթանպուլ մերթէ թէլէկրօֆիանէսի,
Բլէֆնա թէլէկրօֆ Եսթանպուլի մու-
խապէրէտէ պուլունմուշ տուր :

— Գարա թէլէկրօֆ խաթթը, ագ-
տէմէն պաղը նոգթալարտա տիւշմէն
Թարաֆքնտան պոզուլմուշ իքէն, պու-
քէրէն Թամիր իտիկա, ինքայի մուա-
մէլէնէ պաշլամըշ տուր :

— Մէսարիֆի հարպիւնէ իշին ինա-
նէ Թորամադ իւզրէ, Տէրիսաատէթ-
տէ սաքին օլան Լէհլի Նէհուտիւնէր
պիր զօմիթէ թէշքիլ իթմիշէր, վէ
Թորաւաճաղարը ինքնէլէրի ինքնէ
յի շէհրիւնէ գօմիսիօնու թէսլիմիթ-
մէքլիկի գարար վիթմիշէր, վէ պու-
գարար վէ թէքլիֆ գօմիսիօնու մէզ-
քիւր Թարաֆքնտան մէմուռնէն գա-
պուլ օլունմուշ տուր :

— Մէհմէմէտ Ալի բաշա հազրէթ-
լէրինէ, մաեթիստէ պուլունմադ-
լարըն թէզաբիւտի չէվզ ու հիւմէթ-
լէրինի մուհիւ օլմադ իւզրէ, հիւմնի
խըմէթ իտէնլէրին ֆէրիզիկէ գա-
տար Թէրֆիլի թիւթպէլէրի, վէ իքին-
ճի Մէհմէտի նիշանքնա գատար իթառը,
վէ խիւֆը հարէքթի իտէնլէրին գաթ-
լինէ գատար ինքայի միւհաղաթը ի-
շին, քէնտիլէրինէ ըուխաթ վէ մէհ-
զունիսթի մէնիլյէ վէրիլմիշ տուր :

— Միւշարիլէյ Մէհմէմէտ Ալի բա-
շա հազրէթլէրի Ձըլվիթօ մէվզընին
մուհաֆաղաթըն մէմուր օլուպ, մա-
եթիստէ միգտարը քեաֆի ասկէր
վար իքէն, սահիլտէ պիր Թապուրու
աթէշ իշինտէ պըրադարադ, իմտար-
նա եթիլմէքտէ կէճիլմիշ օլան Ահ-
մէտ Համուր բաշանքն տախի գանու-
նու ասկէրիսթէ թէվֆիգան ինքայի
միւհաղաթը իշին էմր ալմըշ տուր :

— Էվլէֆ բաղար ագշամը Բումէ-
լի շըմէնտիլէրի իլէ 40-50 գատար
Պուլղար Թահթէլէքթի Տէրիսաատէթէ
կէթիլմիշ տուր :

— Նօրտալէ Ալիբաշիսէ Յայթունի
զաղթթաթնտա օգունմուշ տուր :

Իմքէրաթօր Ալէքսանտր մէյտանը
մուհարէպէտէ պուլունմալտան պէրու
իմքէրաթօր Կիլիսի իլէ տայիմա մու-
խապէրաթիտա պուլունմուշ տուր : Բուսիա
իմքէրաթօրըն, տայիսի իմքէրաթօր
հաղթնտա նէ տէրէճէ հիւրմէթի օլ-
տուղու աշիքտար տըր : Վէ շու էֆ-
քնար տողրուտան տողրուտա հէր
վուզուաթ հաղթնտա, վէ Բուսիա-
նէն իթիլի զայէպէսիտէ մէյտանա
չըքթէօր : Մէմուռաթա կէօրէ, Բուս-
լարըն Թունանը կէշէլէրի իւզրէրինէ
տէրհայ իմքէրաթօր Ալէքսանտր, Էմ-
տէ պուլունման իմքէրաթօր Կիլիսի
պիր թէլէկրօֆ քէշիտէ իթաթի, վէ
ֆէրտաթը կիւնիւ իմքէրաթօր Կիլիսի
պուլ պապտէ ճէվպէն իմքէրաթօր Ա-
լէքսանտր պիր Էվլէկրօֆ քէշիտէ
իլլէտի :

— Կէշէն բէնճէնպիս կիւնիւ Սիւր-
քէճի իսկէլէսիտէն պիր Պուլղար ճա-
տուտէ թուլթուլտուլ միսիլու, Ձէք-
մէճէ տէմիր Եօլ խաթթընը պօղմադ
իշին պաղը թէշպիլտաթը մուգիւր-
լէտէ պուլունմուշ տուր կէօրիլէն պէշ
նէֆէր Պուլղար տէրտէթ իտիլէրէք
Տէրիսաատէթէ Գէօնտէրիլմիշ, վէ մէր-
գուլար բէնճէնպիս կիւնիւ Պապը
սէրասքէրիսթէ կէթիլմիշ տիլմաթ
հարպ հուզուրընա չըքաթըլըպ իթիլ-
թադ իտիլմէքտէ պուլունմուշ, վէ
Սիւրքէճի իսկէլէսիտէ պաղը Պուլղար
քապաթըլը տախի շիւպէն լւզէ-

րինէ թէվզըք քէլընտըք իշիտիլմիշ
տուր :

Մ Ո Ւ Հ Ա Ր Ե Պ Է

Մուհիմի հապատիս, Օսման բաշա
հազրէթլէրի Թարաֆքնտան վուզու
պուլուն մուհարէպէ հապատիսի տուր :

Մալիմ տիւր քի, բաշայի միւշա-
րիլէյ Նիկոպօլիսէ Եարաթմա կիթ-
մէք իւզրէ, Վիտիստէն հարէքթի իլ-
լէմիշ իտի, Օսման բաշանքն հարէքթ-
թի խապէրի իւզրէրինէ, Բլէֆնա
զապթ իթմիշ օլան Բուսիալարը օրա-
եք թախիսթէ իթմիշէր, վէ Նիկոպ-
լիսէ տողրու չէքիլմիշ տուր :

Օսման բաշա Բլէֆնալը գապթ իտէր
իթմէք, Բուսլար գուլվէթլէ կէլմիշէր
վէ բէնճէնպիս կիւնիւ շիտտէթլի պիր
մուհարէպէ օլմուշ տուր : Ճիւմաա կիւ-
նիւ մուհարէպէսթէ թէքար պաշլանմըշ
վէ Բուսլար թէլէֆաթը քէսիլէ իլէ
պիւթիւն խաթթ իւզրէրինտէ կէրի չէ-
քիլմիշ տուր :

Ալաթըմըք մալիմաթա կէօրէ, մէզ-
քիւր մուհարէպէսթէ ճիւմաա իթմէսի
կիւնիւթէքար պէտ օլունմուշ իսթ տէ,
նէթիսթէյ գաթիլէսի պիլգէ հէնուգ
մալիմաթէյի տուր :

Տիկէր թարաֆտան կէօրիւնիւր քի,
Օսման բաշա հազրէթլէրի պալէտէ
չիք իթիլմիլմիլ մուհարէպէթլէրտէն
թէվզըք օլմուշաթ, Նիկոպիսիսթէ
Եարաթմա կիթմէքլիկէ վաթթը օլմա-
մըշ տուր :

Բէշալիք Սիլիսթի Եարաթնտա
վուզու պուլուն մուհարէպէսթէն նէթի-
ճէսի իւզրէրինէ մալիմաթմըք Եօգ
տուր : Մահէլի մէզքիւրտէ, կէշէն
չարէնպիս կիւնիւ Մէհմէտիսթէն չըք-
մըշ օլան վէ 20,000 քիշիտէն միւրէք-
քէպ պուլունման Բուս օլու, ասաքիլի
Օսմանիսթէ իլէ իստատէմէ իթմիշ տուր :
Վարապտան ալաթըմըք մէքթուպար-
տա, Մէհմէմէտ Ալի բաշա հազրէթլէրի-
նի Շուստուտա կէօրիւնիւր քի, կէ-
շէն ճիւմա իթմէսի պիր գաթարը մալ-
տուս հազրէթլէրտէ օլունմուշ պէտան
զըլընմըշ տուր : (Մալիմ տիւր քի,
միւշարիլէյ Եէնի սէրգօմանտան զա-
թէն օրտու մէրքէլինէ վաթթը օլմուշ
տուր :)

Եվլի մէզքիւրտէ, Եանի (ճիւմաա
իթմէսի) Մըքը սիւվարի ասաքիլի
Վարապտա չըքմադտա պուլունմուշ
տուր :

Վէ Հասան բաշա հազրէթլէրի, ա-
սաքիլի զալը միւնթաղամա պիր գա-
լէտէ տուրաճադ Եէրտէ, պիր ան Էվ-
վէ մէյտանը հարպա կէօնտէրիլմէսի-
նի իտար իլլէմիշ տուր :

Բէնճէնպիս կիւնիւ Բուսլար, պիլ-
զաթ Բաղկուտ իւզրէրինէ նիւթիլի ճ-
րա իթմէյիպ, իլա Բաղկուտտան պէշ
սաթթ ուղադտա վաթթ պիր նօգթի
իւզրէրինէ ինքայի նիւթիլիտէ պու-
լունմուշ տուր :

Ճիւմաա կիւնիւ, Բուսնուղա վէ դի-
Ետտէ տէմիր Եօլունա Եարաթն
քէօլ նամ գարիստէ պիր չարգաճը
մուհարէպէսի վուզու պուլունմուշ տուր :
Գաղաղալար գաթը գաղա իտէն Ձէր-
քէսիլէ, գալալիտի հարպիլիսթէ սէպէպ-
լէրինտէն ըրաճաթ իթմէքտէ օլան բիւ-
տէ ասաքիլի Շահանքին քէնտիլէրի-
նէ Եարաթմէ իթմէտիլլէրինտէն տօլաթ
չիքաթէթ իթմէքտէ իմիշէր : Փա-
գաթ ճիւմաա իթմէսի կիւնիւ, Վար-
նա տէմիր Եօլու Բուսնուղա տան Էվլէ-
սթ ըսթաթիսթ օլան Ձէրվէնէվտաա

գատար իշիմէք իւզրէ պուլունմուշ
տուր :

Հիւքիւմէթ գօմիսթի թէվֆիգ պէյ
վէ տէմիր Եօլ մէմուրաթը, իշպու Ձէր-
վէնէվտաա շէհրինտէ պուլունմադտա
տըրար :

Վարապտա վէ քէզա ումուլմէքա-
նը հարպ պէյնիտէ, ահվալը ասկէ-
րիսթէ ումուլմէն բէք միւսայիտ սու-
րէթտէ ատա օլունմուշ, գանն օլուն-
տուղունա կէօրէ, Էկէր օրտույի հիւ-
մաեռն, շիմտիսթէ գատար նադա օլան
լիւաղաթ վէ Էկիսթիլ իւզրէ հարէ-
քթի իթմիլիսթէ, քէսպի մուղաֆթէ-
րիսթիլ իլլէնէճէք տուր :

Մէհմէմէտ Ալի բաշա հազրէթլէրի-
նի օրտույի Շահանքտէ վուզու պու-
լան մէմուրիսթի, մէմուռնէն գապուլ
օլունմուշ տուր :

Բէօթթէնճէ, մուհաֆաղաթը միւմ-
քիւն պիր մէվզը օլունմուշ վէ պու-
նուն մուհաֆաղաթըն տօնանմայի հիւ-
մաեռն տախի Եարաթմէ իտէպիլիսթի
թաղաթիտէ, մէվզը մէզքիւրտէն ա-
սաքիլի Օսմանիսթէ Թարաֆքնտան թէր-
քի հէր չէյտէն զիւտտէ չօղարը թէ-
աճճիպտէ պըրադմըշ տուր :

Բէշալիք կէօրիւնիւր քի, Օսմանլը
օրտուտունմուշ Բէօթթէնճէյի պըրա-
գարադ, մէվզընա օլ գատար միւ-
սայիտ օլմաեռն Բաղաճըքտա թօ-
լանմաթ, Վարապտա պաղըլարըն թէ-
հաթիլիսթի մուհիւ օլմուշ տուր :

Պու մուհաթէմէ Էհլիլին մուհա-
թէմէսի տուր, ֆաղաթ չունա տիլգաթ
օլունմալը տուր քի, պու կիւնիւ կիւն
Բաղաճըքա Բուսլար հիւճու իթմիշ
լէր տուր : Պիսալէն ալէյ Օսմանլը ա-
սաքիլիսթի օրտաթ Թօլանմաթը հա-
գընտա շու իյադհաթ վէրիլը : չէօլէ
քի, Էրքեանը հարպ մէքիւր հիւ-
ճու մու Էվլէճէ անլաթըլարընտան,
Վարապտա մուհաֆաղա, Եարաթ տա
տողրուտա, Վարապտա իլէ Շուստուտա
սընտաքի Եօլարը վիգաթէ իթմէք
իսթմիշ տուր :

Բումէլիտէ, Եանի Պաղապարըն պու-
լաթաթընտա, մըքտարը պիլգէ նամա-
լիմ օլան պիր Բուս ֆըրգաթը իսի-
միստէն ինքէրէք, (չիւպէսիլ Այտու
թարիլիլլէ Պուրղաա իւզրէրինէ Եիւ-
րիսթի ֆըրգա օլմալը) Գըրգ Բիլիսթ
Եարաթնտա վաթթ օլապիլմիշ տուր :

Կէօրիւնիւր քի Բուսլարըն նիւթիլի,
իսթիլմաթէն կէօրիւնիւր իւզրէ,
Գըրգ Բիլիսթէն 25 քիլմէթօ մէսա-
ֆէտէ վաթթ Լիլէ Պուրղադտա տէմիր
Եօլունա քէսիլէք, Գըրգ Բիլիսթէն
Կէլիպօլու իւզրէրինէ Եիւրիսթէք տուր :
Պուրապտա պիր մուլպիլիլլէ Էֆքեաթը-
նը պէտան իթմէքտէյիլ : Մուլպիլիլլէ
միլգուլմ, Բուսլարըն նիւթիլիսթի պիլ-
թիլիլլէն գանն իլլէմէքտէ տուր : Պու
թաթալվալը, իսթիլմալին խարիճիւ-
տէ տէյիլ իսթ տէ, օլապիլիլլէ քի պու
Թարաֆտան կէլէն Բուս ֆըրգաթը,
Էվլէյա Գըրղանլըքտան թիլիպէսթ տօլ-
րու ինէն Բուս ֆըրգաթըլա պիրլէշ-
մէք միւրաթ իթմիլլէ : Եանի պու հալ-
տէ, Բուս օրտուտու Կէլիպօլու իւզրէ-
րինէ ինմէքտէն Էվլէլ, Ետիլիլլէյի
զապթ իթմէք միւրաթընտա պուլուն-
մուշ օլուր :

Հէր նէ հալ իսթ, Էտիլիլլէն թաղ-
ր զա 90 քիլմէթօ մէսաֆէտէ պու-
լունման Գըրգ Բիլիսթէն վաթթ օլան
վուզուաթ պուլունման իպարէթ տուր :

Բուսլար օրտաթ, Սիլլէյման բաշա
հազրէթլէրինի չարգաթըլարըլա մը
մուհարէպէ իտիլիլլէ, իշթէ պուլուն-
հէնուգ պիլմէյիլ, Հէր հալտէ, բա-

շայի միւշարիլլէյին օրտուտու, մէզ-
քիւր Բուս օրտույա մուհարէպէ իթ-
տիլիլլէն, Էկէր տիւշմէն տիլիլլէ պիր
գօլու, սըրթընը թիլիպէսթէ չէվիլլէ-
րէք սիւրաթիլլէ տիլիլլէ իւզրէրինէ Եիւ-
րիսթիլլէ իսթ, պու գօլ օրտույի մէզ-
քիւրու Եանտան չէվիլլէպիլլէ : Փա-
գաթ Բուսլարըն շու քիւսթաթ մանուլ-
րաթ պաշա չըքմադ իշին, պիր վա-
գըթտան պէրու Էտիլիլլէն վէ ճի-
վարարընտա Թօլանմադտա օլան
գուլվէթիլլէլիլլէտէն Բուսլար թէվ-
գըք իտիլմէլլէ տիլլէր :

Վէհասթը, պալէտտէ պէտան օլու-
նան թաֆաթիլլէ, Եարաթնտա Էտիլիլլէ
Եարաթնտա գաթի պիր մուհարէ-
պէ վուզու պուլունմադընը կէօրիլլէ-
Եօլար : Վէ Գըրգ Բիլիլլէ վուզուաթը
պէշքի պուլունման պիր մուհաթտէմէսի
տուր :

Թունա օրտույի հիւմաեռնու մէր-
քէլինտէ պուլունման զաղթթա մուխ-
պիլլէրի, Բուսլար Թարաֆքնտան ին-
րա օլունման զուլմու հաղաթիլլէ տա-
լիլ միւթթիլլէպէս պիր թահրիլաթ
իմզա իթմիշէր տուր : (Իսթանպուլ)

— Էվլիլլէ զաղթթալարընտա կէօ-
րիլլէն թէլէկրօֆալար տուր :

Սէն-Բէթթապուրի, 11 յուլիս

Մալիլլէ նաղըրը միւսիւ Բէթթէն,
օն պէշ կիւնտէն պէրու բէք աղըր սու-
րէթտէ խաթթա պուլունմուշ հալտէ
պու քէրէն իսթիլլէ իթաթի :

Նիստէ վէֆաթ իսթիլլէ իմքէրաթօրըն
պիրիսթի մախտուլի միւտէրիլլէ օլուպ,
չիմտի իսթ Էքթուլի քօլիլլէ հօճալը-
լը իսթիլլէ միւսիւ տը Պիւնճիլլէ մալիլլէ
նաղըրը նապ օլունմադը ըրիվաթէթ
օլունմուշ տուր :

Տէվլէթ պանգաթըն թէքիլլէ իւ-
զէրինէ 50 միլիօն ըուպիլ քըլմէթիսթէ
Եէնի գայիլմէ չըքարմաթա գարար վի-
րիլլէ :

Բօթթօլտան Վալտիլլէ Գալգաա
իշիլլէն չըլմէնտիլլէ իտարէսի, Էրմէ-
նիսթան օրտուտունա 50 պին ասքըր
նազլ իթմէք իլլին ճիւլար խաթթարըն
վաիլլարըն ճէլպ իթաթիլլէ տուր :

Կիւրճիսթանըն ասքըրի գաթուլարը
Գալգաաթա ասըլարըն Եէտը զապ-
թընտ կէլլէր գօրգուտույա, Պագու վէ
Տէրպէստտէ պիր ֆիլ Էնիլ իտիլմէք-
տէ տուր քի ասքըրի պուլունմա շաղ
իթմիլլէ :

Գրօնաթաթ—Պրանսիլ, 13 յուլիս
Բուսլարըն հարաքեաթը ասքըրիսթէ-
լէրինէ նէզարէն, պուլունմա Վիտիլլէ
Շուստու կիլլէ իսթիլլէքաթը չէհրիլլէր
իւզրէրինէ հիւճու իթմէտիլլէտէն մաա-
տա պիլիլլէ վէ գաթի պիր մուհարէ-
պէ տախի աշմաեռադ անճադ մու-
հարէպէյի ուղաթաճաղար շու գանն
իլլէ քի, Օսմանլը արթըք մէյտանը
հարպա սէվզ իտէնճէք իսթիլլէտա
քէլլէրի օլմաթըլընտան նիւթաթ մու-
հարէպէյի իլլէրի վարամադ պիր հա-
լէ տիւշար օլուպ, վէ Ելօրաթտա Եէ-
նիտէն Եէնի գարըլլէքըլար զուհուրի
իլլէ, Ալթարիա վէ ինիլլէրա միւ-
տախիլլէ իտէնճէք օլուրըլար : Բուսիա
տիլլէմապիս, Վիլլէնտա պուլունման
մուհարէպէ Թարաֆքնտանըն նիւթթ ու
արղուսինէ գարըլ կէլմէք վէ Վիլլէնտա
գապիլլէթօսու իլլէ Պէրլին գապիլլէթօ-
սու պէյնիլլէն խուսուլմէթ Թօլունմու-
շ քէլլէր իլլին Էլլինտէն կէլլէնի տիլիլլէ
իթմէլլէտէ տուր :

Բուսլար Պուլղարիլլէտանտա արաղի
Թաղաթիլլէ տայիլլէ Եօլէ գանուլար
վաղ իտիլլէրա քի, պալլար սաթէսի-
տէ Պուլղարիլլէտանտա իսթիլլէ քէսիլլէ

որդ օրանագ, վէ է կէր շինարարի հալ միւսայեհա տախի օրա իւրուտէ եհնիտէն եհնի գարըրըգըգ զուհուրինէ պիր թագըմ սէպէպէր պուլուննաճա տըր: Շինարարի հալ Բուսիա տախի րինին լէ-վազիմաթ իտարէսի ուզուս պիր միւստէթ իւրին գոնթրաթլարա կիրիշմէքտէ տիր քի պուլուննա Բուսլարըն մուհա-րէպէ. իւր պահարա գատար իւրի վարտըրմանա նիւթէթլերի օրուղու ան-լաշլապիւր:

— Պարտի Պոսթորտա շու աթիտէ-քի հալաթիւրը օրուղունէ տուր:

«Պուլարիա տան վէ Եանա թարաֆ-լարընտան ալընմագտա օրան հալաթի-սաթտան, հարպա տայիր օրան հազը-գաթի հալ հէր նէ գատար անլաշլա-մամագտա իսէ տէ, պու ճիւմէ իյէ տախի ալապիւրիկիմիզ մալիւմաթը պէհան իտէրիզ:

«Տօպրօնա տա պուլուննա Մօսգօֆ օրուղու, եհնիտէ վէ օն տէօրտիւն-ճիւ ֆըրգալարտան միւրէթթէպ օլ-տուղու հալտէ, կէ պին քիշի օլուպ, ժէնէրալ Ջիւմէրմանըն գոմանտաւըն-տա պուլուննագտա տըր: Զանն օլուն-տուղուն կէօրէ, միւրգուս պու գա-տար գուլիթի մէվնուտիւրիյէ, Սի-լիւթիւր իյէ վարնաա թէհտիտ կէօ-թէրիպ, վէ Շուսնու օրուղունու սը-գըշալարմագ նիյէթի ֆասիտէսիտէ տիր: Սօն խապէրիւրէ կէօրէ մէրգուս, Սիլիւթիւր իյէ վարնա արաւընտա պիր մէվգը թուլմուշ օլուպ, վէ էմիլ թէ-տաֆի իւզը պուլուննագտա, վէ հէր թարաֆա թէֆիւր նիյէթիւր, չարգաճը սիւարիւրի կէօնտէրմէքտէ տիր: Օրթա Պուլարիա տա, վէ Բուս-ճուգ նէգտիւտէ, օն իւրիւնճիւ վէ օն տէօրտիւնճիւ ֆըրգալար մուսմէլաթ իւզը պուլուննագտա օլուղու կիպի, օն սէքիւնճի վէ օն տէօրտիւնճիւ ֆըրգալար տախի, Բուս օրուղունու սաղ գօլունու թէրթիպ իյէթիւրի հալ-տէ, պիր մէքտարը նիգօրօլի իւզըրի-նէ հիւճուս իթմէքտէ, վէ տիկէր գըս-մը իսէ, Օսման բաշա հազըթիւրինին թահիթը գոմանտալարընտա օլարագ, առաքիր Շահանէնին մուհաֆաղա իթմէքտէ օլուղու Բիւլնա վէ Մօֆեա եօլունու կէշմէկէ չալընմագտա տըր: Ժէնէրալ Բրէնս վօրօնցիլ գոմանտա-սընտա պուլուննա օնունու ֆըրգա ի-լէ, գանն օլունտուղունա կէօրէ ալթըն-ճը ֆըրգա տախի, Ահմէտ էյուպ բա-շա իյէ էյըթի բաշա հազըթիւրի զի-րի իտարէրինտէ օլարագ, Շուսնու-տա վէ Բուսնուգտա պուլուննա առա-քիր Շահանէ գարընտա պուլուն-մագտա, վէ Թըրնօլա իյէ Եանա թա-քիւրի թուլմագտա տըր: Եային-պօ-ղազըն կէշմիշ օլուն, վէ Եանանըն շիմաի թարաֆլարընտա մուսմէլաթա չալընն Մօսգօֆ ֆըրգալարը, իշթէ մէքիւր իւրի ֆըրգալար տըրլար: Բուս-ճուգ իյէ Ջիւթօլա գարընտա վա-գը Թունա նէհի սօլ գընըքըն հալեա թուլմագտա օլուն ֆըրգա տախի, օն պիրին ճի ֆըրգա օլալը տըր: Հալպու-քի Գիւնէֆտէն եհնի կէլէն Բուս առ-քէրիւրի, Օրագ, Իպրայիլ, Կալայ, Բէնի մէվգըշալարըն, Գիւրիտա գա-տար թուլմագտա տըրլար:

«Բեռլի բաշա հազըթիւրի, հէր նէ գատար, Բուսլարը Գըզանլըգտան կէ-րիյէ սիւրտիւրիւպ, վէ Եհնի-Ջաղրա իւզըրինէ տօղրու Բիւսիւրիւթիւր իսէ տէ, թէքմիլ մուղաֆֆէրիւթէթէ նայիլ օլարագ, տիւշմէնի մահէլի մէքիւր-տէ վագը եհնիւթէթ թէրէրէրէ գտար

թէագըգըգ իտէմէմիշ տիր չիւն քի Մօս-գօֆլար մէքիւր եհնիւթէթ մահէլիւրէ վալը օլունգլարընտա, թուլմագ-լարը միւսաիտ մէվգըլար սայէսիտէ, գօլունա մուգալէմէթէ միւզթէտիր օլապիւրիւր տիր, վէլհաւը բաշայի միւշարիւրէյէ հազըթիւրի, էմիլ թէ-արըլ իյէ միւշալէրէթ իւրին, արգա-տան եհնիւթէթէ օլուն իմտա տէ մուսմէլէթէ պէքիւթէթիւր լիւզուս կէօրմիւշ տիր:

«Օսման բաշա հազըթիւրինին, մա-հը հալին եհնիւթէթէ վէ սէքիւրիտէ մուլաֆֆագ օլունգլու նուսթէթ իւզէ-րինէ, Պուլարիա տա նիքօրօլի իւզէ-րինէ օլունմագտա օլուն հիւճուսար քէսիւրիկի կիպի, Մօսգօֆուն իւշիւն-ճիւ գօլապիւրի տախի Մօֆիա իւզէ-րինէ եհնիւթէթէ քիւթէթէ վագ կէշիպ, վէ պիրինճի վէ իւրինճի գօլարը իսէ, էս-կի-Ճիւմա իյէ Օսման պաղար թարի-գինի թուլմուշ օլունգլարընտա, Շուսնու նուսա հիւճուս նիյէթի ֆասիտէսիտէ օլունգլարը անլաշլապտա տըր: Հալ պուրի պուլունը, էկէր շիմիւրի գա-տար վուգու պուլունմագ տա, Ահմէտ էյուպ բաշա իյէ էյըթի բաշա հազըթիւրի թահի զօմանտաւընտա պուլուննա առաքիր Շահանէ ֆըրգա-լարընա թէսաթիւր իյէ, մուգալէմէ-թի աղիւթ կէօրէթէթիւրինտէ շիւհէ եօգ տուր:

«Անատօլու թարաֆընտան ալընն հալաթիւթ կէօրէ, Գարա եագընընտա պիր գալիւր վուգու պուլունը, վէ թա-րաֆէյստէն աղ թէլէֆաթ գուհուրա կէլմիշ իստէ, նէթիւթէսի անլաշլապա-մըշալար:

«Պիր Ալթիւրիա զագէթաւընա նէգա-րէն, Ալթիւրիա տէվլէթի թարաֆըն-տան, էկէր Գիւք լիմանը, առաքիր Շահանէ իյին քիւշա տ օլունուր իսէ, Բուսիա բէք մէմուսն օլանագ իմիշ, չիւն քի օլ վագըթ քէնտիսիտէ, տէվ-լէթի միւշարիւրէյէ տան, Սըրպիտան կէշմէթիւթէ միւստէ իսթէյէթէթ ի-միշ:

«Մահը հալին իպիտաւը թարի-լիյէ, Ջիմիշաւտան Բրէս նամ զագէ-թա եագըլարընա կէօրէ, Մօսգօֆ-լար թարաֆընտան, Պուլարիա միւրի-յէ կիւլէրնաթօլու թայիւր օլուննա բրէնս Ջըրգաթի, հէր շէյէթէ կիւլէ, պիր Պուլար առաքիր միւրիւթի թէր-թիպին չալընմագտա իմիշ, շէյէթի սայիր իտարէրէ թէրթիպ վէ թէլէթիւ-նէ, պիրագ տահա զիւտէթէ իւրու կիտիւրիտէն սօնրա պաշաեաճաղար իմիշ:

«Մէքիւր զագէթաւա նէգալէն, Պուլարիա տա, էվլէլ էմիլտէ, Բուսի-անըն չարգ էնալէթիւրինտէ օլունգլու կիպի, հարպա պիր տիգթաթօլուր իհտա օլունուպ, քեաֆֆէյի Պուլ-լարարա սիւս Վիւրիւթէթ իմիշ, վէ պուլուննա մուղայիւրի օլարագ, քեաֆ-ֆէյի իպալարտան սիւսլարը ալը-նըպ, վէ վաթանըն թէրթ իթմէք իս-թէյէթիւր տախի, քէնտէ միւրալէրի հուգուգուտան մահիւր գըլընմագ-լարը կիպի, մահէլի մէքպուրտա գալ-մագ իսթէյէն էնէպիւրի տախի, գօն-սօլալարըն թահի ճիւրալէրինտէ պուլուննագտա իմիշ:

«Կէլէն բագար կիւնիւ, Պիւրիւք տէրէտէ, գըլըն պիրի, քէնտի ար-գաւաշլարընա էյիւնմէք իւզըն, պիր տօթ խանէթին կիւթիւրիւրինտէ, արգա-

տաշլարըն օրա տա պուլունմագտա, անլէրի պէքիւթէթ իւզըն, մէքիւր խանէթին պաղչէթին կիտէրէթ, չիւթ թօրլարագտա իրէն, օրա տա պուլուն-նա պիր գուհուրա տիւշէրէթ հէրք օլունուր:

«Պէյլէ գագալար շօգ տէֆա վուգու պուլունմագտա օլունգլունտան, հէր նէ գատար հիւրիւթէթ թարաֆընտան շօգ տէֆա թէնպիւթ տախի գուհուրա կէլմէքտէ իսէ տէ, նիյէթի տիւթէյէ-րէթ, վէ քէնտիւրիւթէրինտէն տախի ինտան կիպի տիւշիւնէրէթ, աղըլըգ վէ գալագ եագըրմագտալարընտան, հէր վագըթ պէյլէ ֆէնալըգլար էթ-սիթ օլունմագտա տըր:

«Միտհաթ բաշա հազըթիւրի, ա-թիտէթի թահիւրաթը Թրանսպըն օ-լարագ, Թայրա զագէթաւընա իրաւ իյէմիշ տիր:

«Թայրա միւրիւրինէ, Մօնսիէօ,

«Բուսլարըն Անատօլու վէ Բուսիւրի վէ պահըր Սիւսա տա վուգու պուլուն հա-րաքեալը վահիւթէ վէ գուլիւթէթի, վէ պահըր մէքիւրտէ միւսաֆաա հալինտէ պուլունմագտա թիւճաւր սէ-ֆիւթէթիւրին պէրհալա իթիւթիւրի, թէ-լէլարաֆ վաթըմագլա էյըրօրտա նէլը ու իւրին գըլընմագ տըր: Մօսգօֆլար պիր թագըմ պիւլիւնահարը, գատըն-լարը, իսթիւթալարը, խաթալանէլէ-րի, մապիւթիւրի, մէնաֆիի ումուսիէ-եհ ալիտ օլուն թէնպիւթէթ, նէլարիւրին-տէ մուգալտէն առա իթմէթէթէթ, իթիւթ վէ թախիւր իթմիւրի տիր:

«Գարա տաղըլար տախի, Բուսիւրին միւթթէթիւրի օլարագ, էլլէրինէ կէ-չիւրիւթիւրի թիւրք էսիւրիւրինէ էնպիւր վահիւթ վէ գատար իճրա իտիւր, պու սուրէթիւթ միւթթէթիւրինէ խըտմէթ իթմէք էթքեալարընտա պուլունուտօր-լար:

«Պուլարար իսէ, Բուսիւրին վա-լարընա ալտանարագ, պուլուննա պիր գաշ հաթիւթ մուգալտէն Միւսլիման իսթիւթալարըն գաթի իյէթիւթէթ սօնրա, պու կիւն տախի Բուսլարըն թունանըն սաղ ճիւթթիւրինտէ կիրէպիւ-տիւթէթ շէհիւրիւրտէ պուլուննա էհա-լիյի իսլամիէյի իթիւթ վէ գաթիւթ գը-եամ իյէմիշ տիր:

«Պուլարիւթանտա վուգու պուլունագ-տա օլուն հարաքեալը, հալեա կէլէն սէնէ իպիտայի իսթիւթալար գուհուր իտէն վագալիւթ միւշապիւր տիր:

«Էյըրօրտա թիւրքիւրին մէքալիմին-տէն օլ տէրէթէթէ պահա օլունմուշ տուր քի, պու հալ վէլէվ պիր տէրէ-թէթէ գատար վագը օլուն օլուն պիւթ, իպիտալար Պուլարարըն կէօթէթ-տիւթիւր մէքալիմին նէթպիւթի միւլէ-լիմէսի օլուպ, հալպուրի Պուլարա-լըն իպիտայի իսթիւթալար իճրա իյ-լէթիւթիւր վահիւթ վէ մէքալիմ գալ-ալընմագ տըր: Իշթէ պու վէճ իյէ մէթէթէթիւր հիւրիւթէթիւրին հարա-քեալը թէթիւթիւթիւթի վէ էհալիտէն պագըլարըն վուգու պուլունպ, հիւ-րիւթէթ թարաֆընտան ճէքալըն կէօրտիւթիւրի էթպար ինթիւթալիւթիւթի, տէվլէթի Սիւսիւթէն ալընմագ գալիւթի հազը վէ ինտաֆա մուղայիւր օլարագ:

«Ի թագըմ թարաֆալար վէ հէլէ միւլաֆթըր հազը օլունմագտա, պիր թահարէպէթէ պէհանէ առա օլունմուշ, վէ պու հալէրի էյըրօրա էյըրի պէյ-րիւթէթ օրուղու հալտէ սէյի իթմէյի տալի իթմիւր տիր:

«Հալեալը մէքիւրիւրին կիրտտէ հալը իտէթէյի նէթպիւթի մէն իտէ-պիւթէթէ միւզթէթիւր իւրէն, իղմագը այն իտէթիւթէ տախի մագուհաճա-տըր: Տիւշիւթիւրիւթիւրին իմտա վէ ար-գու լիյէթիւթիւթի կիպի, մէթէթիւթիւթի իւրա մուհարէպէթէ մագլուպ օլա-եաճալըն գալիւթէն մէմուր իտէրիւ-Մէթէթիւթիւթի սէնտէն պէրու կէօ-թէրիւթի կիպի, պու կիւն տախի հէր ան ու տագըգա գալիւթ վէ վաթան-թէրիւթիւթիւթի իսթիւթիւթիւթի տիր: Օսմանլար տիւշիւթէթէ գատար վէ գա-տէմ միւտաֆաա իտէթէթիւթ տիր: Է-կէր միւթթէթիւթի օլունմագ ճիւթէթ-մագլուպ օլուր իսէ, քէնտիւթիւթիւթ պէ-րապէր պաշալարըն տախի մագլուպ օ-լանագ տըր:

Բիւլնալիւթիւթ 10 յուլիս սէնէ 1877
(Իմպ)
ՄԷՏԱՅՐ

ԲԵՐՍԻ

Գըզընս ճէքիւթիւթիւթի խարիճէ զալիւթ իսթիւթըն թահիւթ մէմուր-եհիւթէ տընմագ, վէ չու գատար քի էվլէթէ գօնթրաթիւթ իսթիւթ իսթիւթ միշ գալիւթ օլուն առ մէմուրիւթիւթ իւրն թարիւթիւթի միւթթէթիւթ թու-թուլագ չարթըյա 15 կիւնէ գատար գօնթրաթիւթ իպրագ գըլընմագը հալտէ անլէրին իմարընա իրալէյի թուլաթ օլունուպ, անտէն սօնրա իպրագ օլունմագ էվրագըն գալուր օլունմագ ճէքիւթիւթի Պահըր սէֆիտ վիւթէթիւթիւթ վուգու պուլուն իշար իւզըրինէ պիւթթէթիւթ, սուրէթի հալ մահէլիւթ, վէ Բուսնուսմաթ էմանէթի ճէլիւթիւթի թէպիւր վէ իշար օլունա տուղու կիպի սէֆարէթիւթ տախի պիւթիւթիւթ օլունուպ, քէյիւթիւթիւթ իւրնա իպիտալար գըլընտը:

(Խարիճիւթ նէգալիւթի ճէլիւթիւթիւթի ալ-ֆրանկա յուլիս 15 թարիւթի իւր Բարիս սֆարթիւթի սէնիւթիւթէ քիւթէ գըլընա թէլիւթիւթ տըր:)

«Թունա վիւթէթիւթիւթ Գագալար թարաֆընտան իճրա իտիւթիւթ, վէ հիտ-տէթի միւրիւթիւթ օլուն մուսմէլաթը վահ-չիւթի ճէթիւթի թարաֆընտա պէ-եան իյէմէթիւթ թէթիւթի միւլէթի օլունուր: Բուսնուգտան պէշ սաթթ մէսաֆէտէ պուլուննա Օսթիւրի, վէ Գատիւթա նամ իւթ գալիւթիւթ Գա-գալար թարաֆընտան թախիւթ օլունա տու:

«Գագալար վարը վէ էթթէթէն պէյիւթ վէ քիւշիւթ 30 գատար Միւս-լիւման թէլէթ իյէթիւթիւթի Պիւր Բիւթար նամ գալիւթէն գըլընտըն վէ գատըն-լարըն թա պէլիւթիւթիւթի թարաֆընտա լիւթիւթիւթի քէսիւթ, պատէհու բէտէր վէ վալիւթիւթի միւլաճէթիւթիւթ ըրղա-լընա կէշմիւթ, վէ քեաֆֆէյի զիւ-թիւր (Էրթէթ) էհալի հապա գըլընմագ, վէ հալալ աթար շէնիւթի տէրէթէյի գալիւթիւթ վարտընագ իւզըն պու վահ-չիւթ քեաֆֆէյի էթթէթ իսթա-նիւթի պիր թարաֆ իյէթիւթիւթ, պիր գատընն գօլարըն քէսիւթ, վէ շօ-նուղունու գօլարըն արալնա գօմաշ-

լար արը :

Եսթլերին ազալարընք գաթ իլէ ,
Էւրոքանքն հիտտէթինի ճէլպ իյլէնէն
Դարաւաղլըլար չոճուգ վէ գաւաթնլւա-
րա թօգուճմաւորար , վէ մէտէնիեթի
բէք ազ օլան միլլէթլէր պէյնիտէ
նամալիւմ իշպու աֆալը վահշիէյի
իճրա իյլէմէք Բուսլարա գալմըշ իտի :
Դազաղլար Բուսճուգտան 7 սաաթ էօ .
թէտէ քէօյլէրին պրոպզըպ տաղլա-
րա գաշմագտա օլան քէօյլիլէրէ թէ .
սաաթիլիլէ , գաւաթն վէ չօճուգլարը-
նա պազմաեարազ թէլէթ իյլէմիլէր
տիր : Գեաթիլէյի չու աֆալ Պապը Ա .
լիեթ միլլէթլէթ մահէլլէրտէն կէլէն
թէլէկրաֆլարտան անլաշլմըշ տըր :

ԱԶԳԱՅԻՆ

Շու աթիտէքի Մէրսիյէ , Մանգու-
մէտէ տէրճ իտիլմէք իւզրէ գալէմէ
ալընմըշ օլուպ , վէ մէզքիւր զազէթա-
նըն իսէ պաշնա կէլէն գազա մալիւմ
օլուուղուճտան , շիմտի պիլ , մա մէմ-
նունիյէ տէրճ իտէրիլ :

Ի Մ Ա Հ

Վ Ա Ղ Ա Մ Յ Ո Ւ Ի Կ Օ Ր . Պ Է Ա Դ Ի Ւ Ս Ի
ԱԵԱԿԵՐՈՒՆԻՆՈՅ ԱԶԱԳԵԱՆ ՎԱՐՃԱՐԱՆԻ

Թուառուճիւն , վիշտ , ցաւ և մահ , ո՛հ ին-
չո՛ւ

Այսպէս յաւէտ ձեր հարուածօք ահարկու-
նդրմելի այս խեղճ ազգին Հայութեան ,
Պատիժ կըլլաք միմիայն :—

Ձեզ չե՛ն բաւեր այնքան աղէտք , արտա-
սուք :

Եւ Հայրենիք որ արտասուէ դառն ի սուգ .
Արտաճմիկ այնքան անհուն արցունքներ
Դեռ ձեզ միթէ չե՛ն բաւեր :—

Շատ կը տեսնէք երբ ի պարտէզն Հայու-
թեան ,

Աւր փուշք աճին , և որ դարձած է դամ-
բան ,

Մի վարդ բուրէ , կամ գեղգեղէ մի սոխակ ,
Մի աղջկան տեսին տակ :—

Մի կորուստ ևս . . . ո՛հ , դեռ երէկ , Պէտք-
րիկ ,

Ունկնդրէինք բուռն զմայմամբ քեզ լըռիկ .
Հիանալիք ճարտար մատանցք , քո ձիւքեր
Միշտ վայելին յաջրս մեր :—

Ինչ քո յանցանք , ո՛ր խեղճ աղջիկ որ այն-
քան

Շուտ մ'աշխարհէ այսպէս թըռիս յաւիտե-
ան .

Անմեղութիւնդ , ծաղիկ հասակդ , կամ
քոյին

Վըսեմ տաղա՛նդ երկնային :—

Երբ քո մատունը հեծել տային զդաշնակ ,
Անոյլ երգող թուէիր դու վեհ Հրեշտակ .
Երբ անդ էիր՝ անմահ Ողիք իշերկիեց
Քեզ կորչնէին բերկրալից :—

Դաշնակ , դաշնակ . ահա քո կեանք , ըս-
տիմանք ,

Նո՛վա դրախտին մեզ հնչէիր զարձագանք ,
Նո՛վա քոյին կենաց ամէն մի վայրկեան ,
Այու երգօք սա՛նցան :—

Ի Հայ կուսանս , գօգցես թէ լուր քեզ հա-
մար ,

Վեհ Պէթ չօվէն , Շուրէն , Թալլէր , Պախ ,
Մօզար ,

Իւրեանց անմահ հրաշակերտներն երկնային ,
Արտասուելով երկնեցին :—

(1) Երանուհի . . . երանութեանց մէջ
թըռար

Ձեւտ քո մօր . յաւ կղզայիր կոյս արդար ,
Քէ այս աշխարհ , և փառք , համբաւ , ամէն
բան ,

Մէկ Ժպտիդ իսկ չեն արժան :—

Հիմայ մեռած . . . աւա՛ղ , ի հո՛ղ . . . խեղճ
աղջիկ

Ի քո տեսիլ իշխանուհիք գեղեցիկ ,

(1) Պէտքիս անուան Հայրենի լիզուաւ
թարգմանութիւնը : Երանուհի է :

Կիմանային թ'իւրեանց զարդուք համօրէն ,
Քո՛վըդ նաճիլս մ'անգամ չեն :—

Ո՛ր Պէտքիս այն փառքն օնմահ որ այն-
քան

Սիրէր հանգչիլ ի քո ճակատ լուսանման ,
Ինչո՛ւ մահուան դէմ զերդ պահպան մի
Հրեշտակ :

Քեզ չը պահեց թեկն տակ :—

Ահա չընաղ , անմեղ մի վեհ Արարած ,
Կը փութայ Մահ , զարնէ նմա , և յանկարծ
Ի՛նչ մընայ մեզ երկնապարգև յիւր ձըրկց :

Միշտ անմոռաց մի կակի՛ծ :—

Մըտածօղն հէք դառն այսպիսի մի հար-
ուած

Երբ որ տեսնէ՛ կը զարհուրի վըհաւտած .
Այն վայրկեանին իրեն համայն այս աշխարհ ,
Հատիկ մ'աւազ չերենար :—

Եւ կը խորհի թէ ի՛նչ խաղ սա , թէ ինչո՛ւ ,
Ի՛նչ իրաւամբ ախտ մ'իւր ձեռք մահացու .
Պիտի գայ քեզ կենաց , փառաց , համբաւէ ,
Իսկ հարուած անջատէ :—

Ինչ իրաւունք , արդարութիւն , յայտ երկրի
Խնդրես այդպէս դառն աղիտից դու որդի՛ :

Հէք մարդկութեան նոցա երես ե՞րբ տեսաւ ,
Եւ սըգալէ գաղութեցաւ :—

Ուստի հանգիր ի ցուրտ տապանդ , ո՛ր տառ-
րակ ,

Միայն գլտցիր թէ քո անուն , յիշատակ ,
Ամէն մի Հայ պիտի պահէ յիւր սրտին ,
Իբրեք գանձ մի թանկագին :—

Ամբ յաւաջ . . . ո՛հ , իդաշնակ , երբք քեզ
կը գոչի . . . Վե՛հ՝ փառացը ասպարէզ . . .

Ձէ ի կարծեք թէ մի օր ևս նոյն բերնէն ,
Այս անձքներ պիտ' ելնեն .

« Անէ՛ծք կենաց , անէ՛ծք մահուան , և
համայն

Անէ՛ծք բաղդին , ճակատագրին , Բընու-
թեան .

Որ քեզ նըման մի գոհար ,
Ոչնչացուց չարաշար :—

Ի՛նչ . երբ այնքան անարգ և ցած էակներ ,
Երկրի վըրայ կան և կապրին անտարբեր ,
Ինչո՛ւ նոյն կեանքն ալ քեզի
Շատ թուեցաւ , և իշկիլ :—

Մահ , Մահ անգութ , վայրագ գազան ,
յագեցիր ,

Ահա սուրբ , վեհ մի զո՛հ առ քեզ գոհ եղիր ,
Ա՛ռ . բայց անէ՛ծք յաւիտեան
Քո որկրոյն , ժանտ դամբան :—

Կո՛ր Ձորո՛ւթիւն , երբ այնքան չարք կա-
տաղի ,

Վազերք , կարիճք կամ իժք դառնան
Իշերկիլ :

Անէ՛ծք առ քեզ , միայնակ
Ձանձուղ զարնես շարունակ :—

Անէ՛ծք ցուրտ հող , ո՛հ , քեզ անէ՛ծք , գե-
րեզման :

Թշուռացեալն ողորմելին Հայաստան
Ունէր մի գանձ , անդին քար ,
Որ կուլ տուիր և անցար :—

Ո՛ր Պէտքրիկ , թէ ի նըման քեզ Ողիք ,
Յերկնա թըռնի զերդ Ձուարթունք լուս-
սարկիլ :

Սակայն լաւ էր Հայութեան ,
Որ ապրէիր յաւիտեան :—

Արդեօք կըլլայ . . . օր պիտի գայ , որ
նորէն

Քեզի նըման . . . բայց հոս թշուառն իմ
սրտին

Քո սուրբ , մաքուր ստուերին ,
Ողջոյնքս յետին կը թըռնի :

« Հանգիր ի հող , խեղճ աղջիկ
Ի ցուրտ տապանդ դու հանգիր ,
Երկին լաւ է քան զերկիր :—

Երթաս բարեւա , ազանեակ
Վըսեմ երգող վեհ Հրեշտակ
Ուրաջ , լաւաց յայտ հովտէ
Թերկին ի վեր սանձա՛նէ :—

Եւ Ձուարթունք արիւային ,
Ձերդ վըսեմ քոյր երկնային ,
Դիմաւորեալ քեզ գրկեն ,
Իւրեանց բաղիճ լուսեղէն :—

Տեսաւ Աստուծոյ յանդիման ,
Անմահ հոգիդ յաւիտեան ,
Յնծայ , բերկրի անդադար
Աստեղատանց ի կաճառ :—

ՍՏԵՓԱՆ ՍՈՒՐԵՆԵԱՆ

Ի ի Թ Ա Ր

Մանգուճի Էֆքեւր նամ ճէրիտէ միգին
Թաթիլի վուգու պուրուպ , սայիտ տաւթթ-
վայէի հազրէթի փառլաւհիտէ , հէրնէ գա-
տար ճանխի վայէայի Պապը սէրապէրի-
տէն , թաթիլի միւտտէթի մուգարէրէսի
պուլունան իբի մահտէն էլվէլ տալի , մադ-
հարը լուրթ Թու ինայէթ պուրուլարազ , երնէ
նէշրինէ միւսաատտէյի ալիյէ իհասն պուլ-
րաւաղըր էմէլի էլլէպտէն պուլունմագ :

Ի ի Թ Ա Ր

Մանգուճի Էֆքեւր նամ ճէրիտէ միգին
Թաթիլի վուգու պուրուպ , սայիտ տաւթթ-
վայէի հազրէթի փառլաւհիտէ , հէրնէ գա-
տար ճանխի վայէայի Պապը սէրապէրի-
տէն , թաթիլի միւտտէթի մուգարէրէսի
պուլունան իբի մահտէն էլվէլ տալի , մադ-
հարը լուրթ Թու ինայէթ պուրուլարազ , երնէ
նէշրինէ միւսաատտէյի ալիյէ իհասն պուլ-
րաւաղըր էմէլի էլլէպտէն պուլունմագ :

ՍՏԵՓԱՆ ՍՈՒՐԵՆԵԱՆ

Ի ի Թ Ա Ր

Մանգուճի Էֆքեւր նամ ճէրիտէ միգին
Թաթիլի վուգու պուրուպ , սայիտ տաւթթ-
վայէի հազրէթի փառլաւհիտէ , հէրնէ գա-
տար ճանխի վայէայի Պապը սէրապէրի-
տէն , թաթիլի միւտտէթի մուգարէրէսի
պուլունան իբի մահտէն էլվէլ տալի , մադ-
հարը լուրթ Թու ինայէթ պուրուլարազ , երնէ
նէշրինէ միւսաատտէյի ալիյէ իհասն պուլ-
րաւաղըր էմէլի էլլէպտէն պուլունմագ :

ԹԻՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԳԵԱՐ

Ասարը միւթէտտտիտէյի գալէմիլլէ-
միլլէ հէքքէսէ մալիւմ օլուպ , վէ պէյնիլ
միլլէթ քէսպի չէօհրէթ իթմիշ օլու

սէստէթլու Վարդան պէյ հազրէթլէ-
րինին , պու տէֆա թէրճէմանը Էֆ-
քեար ինվանըյլա պիր զազէթատէ ,
չաեանը միւթալապ պէնտլէր տէրճինէ
հիմէթ իյլէտիկի , վէ մէզքիւր զազէ-

թանըն պիր հաթթուտան պէրու տէ-
վամ իյլէմէքտէ պուլունտուղու , մա
մէմուռնիլլէ կէօրիւլմիշ օլուուղու-
տան , միւշարիլլէ հազրէթլէրինին , չու

ուուուա մէնֆաաթլը օլան թէչէպ-
պիւպլէրինի թէպիլք իլէ պէրապէր ,
խալքըմըլ թարաֆընտան տախի , շա-
յէսթէ պուլունտուղալարը հիւսնի բաղ-

պէթ վէ թէչիլիւթաթլըն , քէլէվվէլ
կէօթէրիլմէսիսի արզու վէ տալէթ ի-
տէրիլ :

Մէզքիւր զազէթա , ճէրիտէ միգ գը-
թաթնտան ազաճըք ուֆագ օլուուղու
հալտէ , եւլմիլլէ չըգարըմագտա օ-

լուպ , նիւսթէսի պազըր ազճէ 30 բա-
րաեա սաթլըմագտա օլուուղու չիպի ,
սէնէլիկի իբի երկըրէք գայիմէյէ ,
ալթըր այլըլըր պիր երկըրէք գայիմէյէ ,
վէ իւշ այլըլըր տախի պիր էլլիլիք գայի-

մէյէ տիր . ֆագաթ , բօսթա իւճրէթի
միւշլէթի իւզըրինէ տիր :

Մէզքիւր զազէթա նըն իտտրէխանէ-
սի , իսթապուլտա վագը Գիւրքէիւ
խանընտա տըր :

Աթիտէքի իլան պիր գաշ կիւնանէ
պէրու կէրի գալմիշ օլուուղունտան ,
մազուր տիլէյէրէք պու կիւն տէրճ ի-
տէրիլ :

Էֆէնտի ,

Հայկական Կրթարանի տնօրէնութիւ-
նը պատիւ ունի ծանուցանել Ձեր ազ-
նուութեան , որ յառաջիկայ կիւրակէ
օրէն սկսեալ , յիշեալ ուսումնարանին
միամեայ հարցաքննութիւնը պիտի
կատարուի ըստ հետեւեալ ցուցակին .

Յուլիս 10 Կիւրակէ ժամ (ըստ Թուր-
քաց) 2—3, 15 Թուարանութիւն , 3 30—
4, 45 Հանրահաշիւ , 6—7, 15 Երկրաչա-
փութիւն , 7 30—8 30 Բնագիտութիւն ,
8, 45—10 Տօրբարանութիւն , Մարմնա-
մարզը :

Յուլիս 13 Չօրեքշաբթի ժամ 2—3
Կրօնագիտութիւն , 3, 15—4, 45 Պատմ .
Ընդհ . և Հայոց , 4 30—5 30 Պատմու-
թիւն Հայ Դպրութեան , 6 30—7 30 Աշ-
խարհագրութիւն , 7, 45—8, 45 Պատկեր-
հանութիւն , 9—10 Վայելչագրութիւն ,
Մարմնամարզը :

Յուլիս 15 Ուրբաթ ժամ 2—3, 30
Հայերէն , 4—5 30 Թուրքերէն , 7—8 30
Գաղղիերէն , 9—10 Անգլիերէն , Մարմ-
նամարզը :

Տնօրէնութիւնս խորին աղնածու-
թեամբ կը խնդրէ ձեր ազնուութենէն
որ հաճիք քաջալերել իւր սանուց մի-
ամեայ աշխատասիրութիւնը Ձեր ներ-
կայութեամբ պատուելով :

Ի դիմաց Տնօրէնութեան
4 յուլիս 1877 Յ ԳՈՒՐԳԵՆ

Ի ի Թ Ա Ր

Մանգուճի Էֆքեւր նամ ճէրիտէ միգին
Թաթիլի վուգու պուրուպ , սայիտ տաւթթ-
վայէի հազրէթի փառլաւհիտէ , հէրնէ գա-
տար ճանխի վայէայի Պապը սէրապէրի-
տէն , թաթիլի միւտտէթի մուգարէրէսի
պուլունան իբի մահտէն էլվէլ տալի , մադ-
հարը լուրթ Թու ինայէթ պուրուլարազ , երնէ
նէշրինէ միւսաատտէյի ալիյէ իհասն պուլ-
րաւաղըր էմէլի էլլէպտէն պուլունմագ :

Մանգուճի Էֆքեւր նամ ճէրիտէ միգին
Թաթիլի վուգու պուրուպ , սայիտ տաւթթ-
վայէի հազրէթի փառլաւհիտէ , հէրնէ գա-
տար ճանխի վայէայի Պապը սէրապէրի-
տէն , թաթիլի միւտտէթի մուգարէրէսի
պուլունան իբի մահտէն էլվէլ տալի , մադ-
հարը լուրթ Թու ինայէթ պուրուլարազ , երնէ
նէշրինէ միւսաատտէյի ալիյէ իհասն պուլ-
րաւաղըր էմէլի էլլէպտէն պուլունմագ :

Մանգուճի Էֆքեւր նամ ճէրիտէ միգին
Թաթիլի վուգու պուրուպ , սայիտ տաւթթ-
վայէի հազրէթի փառլաւհիտէ , հէրնէ գա-
տար ճանխի վայէայի Պապը սէրապէրի-
տէն , թաթիլի միւտտէթի մուգարէրէսի
պուլունան իբի մահտէն էլվէլ տալի , մադ-
հարը լուրթ Թու ինայէթ պուրուլարազ , երնէ
նէշրինէ միւսաատտէյի ալիյէ իհասն պուլ-
րաւաղըր էմէլի էլլէպտէն պուլունմագ :

Մանգուճի Էֆքեւր նամ ճէրիտէ միգին
Թաթիլի վուգու պուրուպ , սայիտ տաւթթ-
վայէի հազրէթի փառլաւհիտէ , հէրնէ գա-
տար ճանխի վայէայի Պապը սէրապէրի-
տէն , թաթիլի միւտտէթի մուգարէրէսի
պուլունան իբի մահտէն էլվէլ տալի , մադ-
հարը լուրթ Թու ինայէթ պուրուլարազ , երնէ
նէշրինէ միւսաատտէյի ալիյէ իհասն պուլ-
րաւաղըր էմէլի էլլէպտէն պուլունմագ :

Մանգուճի Էֆքեւր նամ ճէրիտէ միգին
Թաթիլի վուգու պուրուպ , սայիտ տաւթթ-
վայէի հազրէթի փառլաւհիտէ , հէրնէ գա-
տար ճանխի վայէայի Պապը սէրապէրի-
տէն , թաթիլի միւտտէթի մուգարէրէսի
պուլունան իբի մահտէն էլվէլ տալի , մադ-
հարը լուրթ Թու ինայէթ պուրուլարազ , երնէ
նէշրինէ միւսաատտէյի ալիյէ իհասն պուլ-
րաւաղըր էմէլի էլլէպտէն պուլունմագ :

Մանգուճի Էֆքեւր նամ ճէրիտէ միգին
Թաթիլի վուգու պուրուպ , սայիտ տաւթթ-
վայէի հազրէթի փառլաւհիտէ , հէրնէ գա-
տար ճանխի վայէայի Պապը սէրապէրի-
տէն , թաթիլի միւտտէթի մուգարէրէսի
պուլունան իբի մահտէն էլվէլ տալի , մադ-
հարը լուրթ Թու ինայէթ պուրուլարազ , երնէ
նէշրինէ միւսաատտէյի ալիյէ իհասն պուլ-
րաւաղըր էմէլի էլլէպտէն պուլունմագ :

Մանգուճի Էֆքեւր նամ ճէրիտէ միգին
Թաթիլի վուգու պուրուպ , սայիտ տաւթթ-
վայէի հազրէթի փառլաւհիտէ , հէրնէ գա-
տար ճանխի վայէայի Պապը սէրապէրի-
տէն , թաթիլի միւտտէթի մուգարէրէսի
պուլունան իբի մահտէն էլվէլ տալի , մադ-
հարը լուրթ Թու ինայէթ պուրուլարազ , երնէ
նէշրինէ միւսաատտէյի ալիյէ իհասն պուլ-
րաւաղըր էմէլի էլլէպտէն պուլունմագ :

Մանգուճի Էֆքեւր նամ ճէրիտէ միգին
Թաթիլի վուգու պուրուպ , սայիտ տաւթթ-
վայէի հազրէթի փառլաւհիտէ , հէրնէ գա-
տար ճանխի վայէայի Պապը սէրապէրի-
տէն , թաթիլի միւտտէթի մուգարէրէսի
պուլունան իբի մահտէն էլվէլ տալի , մադ-
հարը լուրթ Թու ինայէթ պուրուլարազ , երնէ
նէշրինէ միւսաատտէյի ալիյէ իհասն պուլ-
րաւաղըր էմէլի էլլէպտէն պուլունմագ :

Մանգուճի Էֆքեւր նամ ճէրիտէ միգին
Թաթիլի վուգու պուրուպ , սայիտ տաւթթ-
վայէի հազրէթի փառլաւհիտէ , հէրնէ գա-
տար ճանխի վայէայի Պապը սէրապէրի-
տէն , թաթիլի միւ